

Soldador	Solderer
Someter(se), sufrir	Undergo an operation
Sonda	Broach
Sonda	Probe
Sonda periodontal milimetrada	Calibrated periodontal probe
Soplete	Blow pipe
Succión digital gingival	Digital suction
Superficie distal	Distal surface
T	
T.P.R.	Pulp radicular treatment(PRT)
Tableta o loseta de mezclar	Tablet, mixing
Taladro	Drill
Tejido	Tissue
Tejido irritado	Irrited tissue
Terapia	Therapy
Tijeras	Scissors
Tijeras para las encías	Gum scissors
Tijeras quirúrgicas	Surgical scissors
Tijeras rectas	Straight scissors
Tiranervios, extractor de nervios	Barbed broach
Tornillo con resorte	Piston spring screw
Tornillo de dilatación en forma de abanico	Fan-type expansion screw
Tornillos de dilatación	Expansion screws
Tornillos para disfunciones palatinas	Palatal screws suture splitting
Torundas o bolitas de algodón	Cotton pellets
Tratamiento	Treatment
Tratamiento del canal	Canal treatment
U	
Urgencia	Emergency
V	
Varillas para soldar	Soldering rods
Velo del paladar	Vellum
Vista, negativo	Viewer
W	
X	
Y	
Yeso	Plaster
Z	

Términos de Enfermería English-Español

Nursing Terms	Enfermería
A	
A caught-up nap	Una siesta rápida

a general check-up	Un examen médico completo, chequeo
Absorb	Absorber
Acute asthma attack	Ataque de asma agudo
Ache	Dolor
Adhesive tape	Esparadrapo
Admissions, in-patients	Ingresos
Admit	Admitir, dar entrada, ingresar a un paciente
Adrenal glands	Glándulas productoras de adrenalina
Afebrile	Afebril
Aid	Ayuda
Ailment	Dolencia
Alcohol	Alcohol
Alive	Vivo
AM care	Cuidado matutino
Anemia	Anemia
Anesthesia	Anestesia
Antipolio candy vaccine	Vacuna antipolio en forma de caramelo
Anxious	Inquieto, impaciente, ansioso
Armpit	Axila
Artery	Arteria
Artificial ventilation	Ventilación artificial
Ascorbic acid (vit C)	Ácido ascórbico / vitamina C
Ask a patient about his health	Preguntar al paciente
Asleep	Dormido
At mealtime	En las comidas
At the temples	En los sentidos, en las sienas
Athlete's foot	Pie de atleta
B	
Backbone	Espina dorsal, espalda
Ball-point pen	Lapicero
Bandage tray	Bandeja de vendaje
Band-aids	Curitas
Be shy	Ser tímido
Bed, Fowler bed	Cama
Bedpan	Cuña
Bedsore	Escara
Before bedtime	Antes de acostarse
Better	Mejor que
Bite	Mordida
Black tongue	Lengua violácea
Blade, scalpel	Cuchilla; bisturí
Blanket	Frazada
Blenderized feeding	Alimento licuado
Blinds	Parabán
Blister	Ampolla
Blotting paper	Papel secante
Body heat	Calor corporal
Bradycardia	Bradycardia
Bread	Pan
Breathing	Respiración
Brown bread	Pan integral

Bruise	Magullante, golpe, moretón
Bulbs	Bulbos
C	
Candy bars	Caramelos
Carbohydrates	Carbohidratos
Caritene	Caroteno
Carotid artery	Arteria carótida
Carpules; ampules	Ámpulas, ampolletas
Catheter	Sonda
Cereal	Cereal
Claps	Pinzas
Clean the teeth and mouth	Limpiarse los dientes y la boca
Cleanliness	Limpieza, pulcritud
Clinical chart/record	Historia clínica
Coaches	Entrenadores
Cod-liver oil	Aceite de bacalao
Compress; sanitary napkin	Compresa
Compression	Compresión
Conselling service/department	Consultoría
Corn meal	Comida a base de maíz
Crisp vegetables	Frágil
Culture	Cultivo
Cut	Cortarse; herirse
Cyanosis	Cianosis
Chamber	Cámara de hospital
Charge nurse	Enfermera de turno
Check blood pressure	Medir la presión arterial
Check body weight	Medir el peso corporal
Check/take temperature	Medir la temperatura
Check/take the pulse rate	Medir el pulso
Chemist	Químico, farmacéutico
Cholostomus	Colóstomo
D	
Day/night workshift	Rotación
Desinfectant	Desinfectante
Dextrose	Dextrosa
Dextrose-ringer	Dextrose-ringer
Diphtheria	Difteria
Dirty/clean linen room	Cuarto para la ropa sucia/limpia
Doctor, physician, practitioner	Médico
Don't worry	No se preocupe
Drainage	Drenaje
Dressing-forceps	Aplicador(es)
Dressings; bandaged applications	Apósitos
Dried yeast	Levadura seca
Dyspnea	Disnea
E	
Emergency stock	Medios, stock de urgencia
Emergency Room	Urgencia
Nurse/male nurse	Enfermera/o
Nursing	Enfermería

Nursing school	Escuela de enfermería
Expectations	Expectativas
Exposure to air	Exposición al aire
F	
Family doctor	Médico de la familia
Fats	Grasas
Features	Rasgos
Feces/faeces Am/BrE	Heces fecales
Fever	Fiebre
Flasks, glass containers	Frascos
Folded gauze	Compresa, apósito
Folic acid	Ácido fólico
Follow-up treatment; prognosis	Evolución
Foodstuffs	Viveres
Forehead	Frente
Former classmate	Antiguo compañero de clase
Formula, preparation	Fórmulas
Fowls	Aves de corral
Fresh lemons and limes	Limones y limas frescas
Fresh meat	Carne fresca
G	
Gauze pad	Apósito de gauze
Gauze swabs	Aplicadores
Germ	Gérmenes patógenos
Get better	Mejorar
Ghost vitamins	Falsas vitaminas
Gynecology	Ginecología
Gloves	Guantes
Gluteal region	Región glútea
Good morning, students/Doctor X	Buenos días!
Graze	Rozadura
Grown folks	Adultos, mayores
Gynecologic chair	Ginecológica silla
Gynecologist	Ginecólogo
H	
Hacking cough	Tos perruna
Hairnet, woman's cap	Cofia
Halibut-liver oil	Aceite del pez hipogloso
Heart rate	Frecuencia cardíaca
Heartbeat	Latido del corazón
Hopper room	Cuarto donde se botan desechos
Hospital diseases	Enfermedades del hospital
How are you getting along in the hospital	Cómo le va en el hospital?
Humeral artery	Arteria humeral
Hunchback	Jorobado
Hurt	Lastimarse
Hydration serum	Suero de hidratación
Hypotension, low blood pressure	Hipotensión
Hypothalamus	Hipotálamo
I	
I'll try to find out	Investigaré

Improper cooling	Refrigeración inadecuada
In proper cooking or canning	Inadecuado cocinar o enlatado
In the arm pit	En la axila
In the Burn Ward	En la sala de quemados
In the waiting-room	En la sala de espera
Inguinal artery	Arteria inguinal
Inject, have a shot	Inyectar
Injury	Daño, lesión
Insulin	Insulina
Iode	Yodo
Irregular / rapid pulse	Pulso irregular/ rápido
Irritate	Irritarse; sensibilizarse
It doesn't matter	No importa, no es de importancia
It's quite all right	Está correcto/bien
It's so shocking	Chocante, horrible
It's very sad and exasperating	Es muy desagradable y desesperante
Itch	Escozor
J	
Juicy fruits	Frutas jugosas
K	
Kidney dish	Riñonera
L	
Lab tests; lab exams; routine tests	Análisis complementarios
Late twilight	Crepúsculo tardío
Laundry soap	Jabón para lavar
Levine	Levín
Linen room	Lencería
Litmus paper	Papel de tornasol
Lockjaw	Tétanos
Lovely complexion	Bella figura física
M	
Male/(female) nurse	Enfermero(a)
Mastectomy	Mastectomía
Medication order/report	Reporte/pedido de medicamentos/medicinas
Medicine, medications, drugs	Medicamentos
Mighty food for breakfast	Alimento fuerte para el desayuno
Milk shakes	Batidos
Mineral salts	Sales minerales
Molasses	Mieles
Mother	Madre
My heart is pounding	Mi corazón late con violencia
N	
Nasogastric tube	Tubo endotraqueal
Needles	Agujas
Neuter	Neutro
Never mind	No importa, no es de importancia
Niacin	Niacin
Nibbling	Morder rápido y silenciosamente
Night blindness	Ceguera nocturna
Nursing home	Clínica de reposo
Nursing students	Estudiantes de enfermería

Nuts	Locura
O	
Observe, notice, see	Observar
Offspring	Descendencia
Ointments	Ungüentos
Operated patient	Operado
Operation	Operación
Order form	Orden de análisis
Orders	Pedidos
Out-patients	Egresos
Ovular sepsis	Sepsis ovular
Oxygen	Oxígeno
P	
Pad	Cojín, apósito, almohadilla
Pain	Dolor
Pair of tongs	Par de pinzas
Pallor	Palidez
Panthenic acid	Ácido pantoténico
Patient	Paciente
Pedal artery	Arteria pedal
Pellagra	Pelagra
Penicillin	Penicilina
Personnel allocation	Distribución del personal
Pharmacy, drugstore	Farmacia
Plentiful amount of pure proteins	Gran cantidad de proteínas puras
Polished rice	Arroz pulido
Polyclinic	Policlínica
Polyuria	Poliuria
Popliteal artery	Arteria popliteal
Pork	Carne de cerdo
Pot, urine collector, container, bedpan	Cuña
Poultry	Carne de aves de corral
Powdered yeast	Levadura en polvo
Problems, disorders, disturbances	Problemas
Prognosis, outlook	Pronóstico
Progress notes	Notas de evolución
Prolonged storage	Almacenamiento prolongado
Pus pocket, abscess	Absceso
Q	
Queasy	Que siente náusea
R	
Rack	Carro de las historias clínicas
Radial artery	Arteria radial
Rash	Roncha, salpullido
Raw vegetables	Vegetales crudos
Real vitamins	Vitaminas verdaderas
Receiver, kidney dish	Rifonera
Registered nurse	Enfermera de 4 años servicio
Rehabilitation exercises	Ejercicios de rehabilitación
Report	Reporte, informe
Respiratory rales	Ruidos sibilantes

Rib cage	Caja torácica
Riboflavin (vit B-2/vit G)	Riboflavina
Rickets	Raquitismo
Risky operation	Operación riesgosa
Rubbing	Rozamiento, frotación
S	
Saline solution	Solución salina
Saucepan	Olla, cacerola
Scab	Pústula
Scar	Cicatriz
Scarcity of nurses	Escasez de enfermeras
Scissors, forceps	Tijeras
Scrape	Rasguño, arañazo
Scurby	Escorbuto
Schedule of routine immunization	Programa de inmunización
Seemingly	Al parecer, aparentemente
Serum	Suero
Serum holder/bearer	Portasueros
Serum set/kit	Equipos de suero
Sets	Sets
Severe drought	Sequía
Severely	Severamente
Shaving-machine	Máquina para afeitar
Sheets of paper	Hojas de papel
Shortness of breath	Falta de respiración,
Sick people	Enfermos
Sicknesses; diseases	Enfermedades
Singlet	Camiseta fina
Smallpox	Viruela
Snug	Abrigado
Soiled dressing	Vendaje húmedo
Solid residuals	Residuales sólidos
Sore	Parte dolorida del cuerpo, lastimadura, llaga
Speculum	Espéculo
Speech problems	Problemas del lenguaje
Sphygmomanometer	Esfigmomanómetro
Spinach	Espinaca
Sponge, wads of cotton,	Torundas
Sprain	Torcedura, esguince
Squeezing	Compresivo
Stainless steel; blade, scalpel, knife	Bisturí
Stand for	Representar
Sterile pack	Set de curaciones
Sterilization	Esterilización
Stethoscope	Estetoscopio
Stiff	Rígido
Sting	Picadura de insecto
Stitch	Punto de sutura
Stopper	Tapón, obturador
Strain	Contorsión
Stretcher	Camilla

Stretcher bearer	Camillero
Stuttering	Tartamudez
Sucking catheter	Sonda de aspiración
Sucking devices; suckers	Aspirador(es)
Sunshine vitamin(vit C)	Vitamina C
Supervise, check	Supervisión
Supply form	Modelo p/ solicitar suministro
Surgery	Cirugía
Surgical gloves	Guantes quirúrgicos
Surgical operation	Operación quirúrgica
Suture scissors	Tijera p/ suturar
Suture; suture set	Sutura
Swab	Torunda
Sweat	Sudor
Sweeping	Barrido
Sweets	Dulces
Swell	Incharse
Syringe	Jeringuilla
T	
Tablets; pills	Tabletas
Tachycardia	Taquicardia
Tachypnea	Taquicnea
Teachers, professors	Profesores
There is need for medical personnel	Hay necesidad de personal médico
Thermometer	Termómetro
Thiamine (vitamin B-1)	Vitamina B-1
Thriving	Próspero
Throb	Latir,
Thumb and forefinger	Dedo pulgar e índice
Tibial artery	Arteria tibial
Tightness of chest	Pecho "apretado"
Tissue paper	Papel de seda
To be anxious	Estar ansioso
To be crippled	Lisiado,
To be discarded	Descartado, eliminado
To be exasperating	Desesperante
To be good-looking	Tener buena presencia física
To be handicapped	Tener limitaciones físicas
To be neglected	Excluido,
To be scarred from smallpox	Tener marcas de la varicela
To be sick	Enfermo estar
To beat/to throb	Latir con violencia
To become accustomed to seeing	Acostumbrarse a ver
To call an out-patient	Llamar a un egresado
To catch my attention	Prestar/llamar la atención
To cleanse the skin	Limpia la piel
To choose the site for the infection	Escoger el lugar de la infección
To establish a good nurse-patient relation	Establecer buena relación enfermera-paciente
To examine a child's tommy	Examinar el estómago de un niño
To feel a little homesick	Echar de menos a la casa y familia
To feel embarrassed	Sentirse confuso,

To furnish information	Proveer información
To get on the scale	Subirse a la balanza
To get used to it	Acostumbrarse
To give a non-committal answer	Respuesta no evasiva
To give someone an IV injection	Inyectar intramuscularmente
To give up	Abandonar, dejar de hacer
To go the doctor's office	ir al consultorio
To hang blood	Poner una transfusión
To have been honored	Ser homenajeado
To have difficulty hearing	Tener dificultad para oír
To hold your breath in	Inspira fuertemente
To keep him warm and snug	Abrigado
To lie down	Acuéstese
To lie in an awkward position	Acostarse en una posición incómoda
To locate the orange section	Localice la sección de la naranja
To make light digital pressure	Ejercer presión digital en forma ligera
To do rounds	Pasar visita a la sala
To monitor	Monitorear
To overcome smg	Rebasar, resolver un obstáculo
To place the thermometer	Colocar el termómetro
To prick your finger	Lastimarse el dedo
To put a laryngoscope down the throat	Colocar el laringoscopio
To raise your right arm	Levantar tu brazo derecho
To relieve his discomfort	Aliviar su malestar
To render my services	Prestar servicios
To require nourishment	Requerir manutención
To roll up one's sleeves	Subirse las mangas de la camisa
To sign out	Dar alta hospitalaria a petición
To spill something onto someone	Derramar algo sobre alguien
To squirt	Hacer salir a chorros
To sterilize	Esterilizar
To stock up on fresh fruits	Abastecer con frutas frescas
To strike someone	Pegarle a alguien
To suffer from	Padecer de
To take a drop of blood	Tomar una muestra de sangre
To take care of some patients	Cuidar a algunos pacientes
To take off one's shirt	Quitarse la camisa
To take the patient's vital signs	Tomar los signos vitales
To take the skin between thumb and forefinger	Tomar la piel entre el pulgar y el índice
To touch your toes	Tocarse los dedos del pie
To undress	Desvestirse
To withdraw	Sacar de, retirar
To withdraw the needle	Retirar la aguja
To wriggle your fingers	Retorcerse los dedos
To yield	Producir, dar
Toast	Tostada
Toilet paper	Papel sanitario
Toilet soap	Jabón de tocador
Tongs	Pinzas
Tooth brushes	Cepillos dentales
Toothpaste	Pasta dental

Ácido fólico	Folic acid
Ácido pantoténico	Panhoteric acid
Acostarse en una posición incómoda	To lie in an awkward position
Acostumbrarse	To get used to it
Acostumbrarse a ver	To become accustomed to seeing
Acostarse	To lie down
Adultos, personas mayores	Grown folks
Afebril	Afebrile
Agujas	Needles
Al parecer, aparentemente	Seemingly
Alcohol	Alcohol
Algodón	Wads of cotton
Alimentación por sonda, gavage	Tube feeding
Alimento fuerte para el desayuno	Mighty food for breakfast
Alimento líquido licuado	Blenderized feeding
Aliviar su malestar	To relieve his discomfort
Almacenamiento prolongado	Prolonged storage
Ampolla	Blister
Ampolleta, frasco	Vial
Ámpulas, ampollitas	Carpules, ampules
Anemia	Anemia
Anestesia	Anesthesia
Antes de acostarse	Before bedtime
Antiguo compañero de clase	Former classmate
Aplicador(es)	Dressing-forceps
Aplicadores	Gauze swabs
Apósito de gauze	Gauze pad
Apósitos	Dressings, bandaged applications
Apretado, apretazón del pecho	Wheezing
Arteria	Artery
Arteria carótida	Carotid artery
Arteria humeral	Humeral artery
Arteria inguinal	Inguinal artery
Arteria pedal	Pedal artery
Arteria popliteal	Popliteal artery
Arteria radial	Radial artery
Arteria tibial	Tibial artery
Aspirador(es)	Sucking devices, suckers
Ataque de asma agudo	Acute asthma attack
B	
Bandeja	Trays
Bandeja de vendaje	Bandage tray
Bandeja, cubeta	Tray
Barrido	Sweeping
Batidos	Milk shakes
Bella complexión	Lovely complexion
Bisturí	Stainless steel; blade,scalpel, knife
Bradycardia	Bradycardia
Buenos días!	Good morning, students/Doctor X
Bulbos	Bulbs
C	
Caja torácica	Rib cage

Tray	Bandeja, cubeta
Trolley	Carro de curaciones
Tube feeding	Alimentación por sonda, lavaje
Turnips	Nabos
U	
Uniforms	Uniformes
Up to now	Hasta ahora/el presente
Urine	Orina
Utility room	Habitación de uso múltiple, para útiles
V	
Vaccination	Vacunación
Vesicle catheter	Sonda vesical
Venopuncture	Venoclisis
Vial	Ampolleta, frasco
Vitamins	Vitaminas
W	
Wads of cotton	Algodón
Ward	Cubículo, sala
Ward dressing	Cura en sala
Wascloth	Toalla pequeña p/ lavarse cara y cuerpo
What's wrong with him?	Qué le sucede a él?
Wheat-germ oil	Aceite de trigo
Wheezing	Apretado, apretazón
White bread	Pan blanco
Whitish sputum	Espujo de color blancuzco
Whole rice	Arroz entero
Whole-wheat bread	Pan integral
Whooping cough	Tosferina
Windpipe	Tráquea, 'gaznate'
With club feet	Con pie zambo
Wound	Herida
Wound probe	Sonda rígida
X	
Y	
You couldn't help it	No pudiste evitarlo
Z	

Términos de Enfermería Español-English

Enfermería	Nursing
A	
Abandonar, dejar de hacer	To give up
Abastecer	To stock up on fresh fruits
Abrigado	Snug
Abrigado	To keep him warm and snug
Absceso	Pus pocket
Aceite de bacalao	Cod-liver oil
Aceite de trigo	Wheat-germ oil
Aceite del pez hipogloso	Halibut-liver oil
Ácido ascórbico / Vitamina C	Ascorbic acid (vit C)

Ácido fólico	Folic acid
Ácido pantoténico	Panhoteric acid
Acostarse en una posición incómoda	To lie in an awkward position
Acostumbrarse	To get used to it
Acostumbrarse a ver	To become accustomed to seeing
Acostarse	To lie down
Adultos, personas mayores	Grown folks
Afebril	Afebrile
Agujas	Needles
Al parecer, aparentemente	Seemingly
Alcohol	Alcohol
Algodón	Wads of cotton
Alimentación por sonda, gavage	Tube feeding
Alimento fuerte para el desayuno	Mighty food for breakfast
Alimento líquido licuado	Blenderized feeding
Aliviar su malestar	To relieve his discomfort
Almacenamiento prolongado	Prolonged storage
Ampolla	Blister
Ampolleta, frasco	Vial
Ámpulas, ampollitas	Carpules, ampules
Anemia	Anemia
Anestesia	Anesthesia
Antes de acostarse	Before bedtime
Antiguo compañero de clase	Former classmate
Aplicador(es)	Dressing-forceps
Aplicadores	Gauze swabs
Apósito de gauze	Gauze pad
Apósitos	Dressings, bandaged applications
Apretado, apretazón del pecho	Wheezing
Arteria	Artery
Arteria carótida	Carotid artery
Arteria humeral	Humeral artery
Arteria inguinal	Inguinal artery
Arteria pedal	Pedal artery
Arteria popliteal	Popliteal artery
Arteria radial	Radial artery
Arteria tibial	Tibial artery
Aspirador(es)	Sucking devices, suckers
Ataque de asma agudo	Acute asthma attack
B	
Bandeja	Trays
Bandeja de vendaje	Bandage tray
Bandeja, cubeta	Tray
Barrido	Sweeping
Batidos	Milk shakes
Bella complexión	Lovely complexion
Bisturí	Stainless steel; blade,scalpel, knife
Bradycardia	Bradycardia
Buenos días!	Good morning, students/Doctor X
Bulbos	Bulbs
C	
Caja torácica	Rib cage

Calor corporal	Body heat
Cama	Bed, Fowler bed
Cámara de hospital	Chamber
Camilla	Stretcher
Camillero	Stretcher bearer
Camiseta fina	Singlet
Caramelos	Candy bars
Carbohidratos	Carbohydrates
Carne de aves de corral	Poultry
Carne de cerdo	Pork
Carne fresca	Fresh meat
Caroteno	Carotene
Carro de curaciones	Trolley
Carro de las historias clínicas	Rack
Ceguera nocturna	Night blindness
Cepillos dentales	Tooth brushes
Cereal	Cereal
Cianosis	Cyanosis
Cicatriz	Scar
Cirugía	Surgery
Clínica de reposo	Nursing home
Cofia	Hairnet, woman's cap
Cojín, apósito	Pad
Col cruda	Raw cabbage
Col en el tallo	Kohlrabi
Coliflor	Turnips
Colocar el laringoscopio	To put a laryngoscope down the throat
Colocar el termómetro	To place the thermometer
Colostomo	Cholostomus
Comida a base de maíz	Corn meal
Cómo le va en el hospital?	How are you getting along in the hospital
Complementarios	Lab tests, lab exams
Compresa	Compress, sanitary napkin
Compresa, apósito	Folded gauze
Compresión	Compression
Compresivo	Squeezing
Con pie zambo	With club feet
Consultoría	Conselling service/department
Contorsión	Strain
Cortarse, herirse	Cut
Crepúsculo tardío	Late twilight
Cuarto donde se botan desechos	Hopper room
Cubículo	Wards
Cuchilla	Blade, scalpel
Cuidar a algunos pacientes	To take care of some patients
Cultivo	Culture
Cuña	Pot; urine collector, container, bedpan
Cura en sala	Ward dressing
Curas, curitas	Band-aids
Chícharos	Beans
Chícharos	Peas
Chocante, horrible	it's so shocking

D

Daño, lesión	Injury
Dar alta hospitalaria a petición	To sign out
Dedo pulgar e índice	Thumb and forefinger
Derramar algo sobre alguien	To spill smg onto someone
Descartado, eliminado	To be discarded
Descendencia	Offspring
Desesperante	To be exasperating
Desinfectante	Desinfectant
Desvestirse	To undress
Dextrosa	Dextrose
Dextrose-ringer	Dextrose-ringer
Difteria	Diphtheria
Disnea	Dyspnea
Distribución del personal	Personnel allocation
Dolencia	Ailment
Dolor	Ache
Dolor	Pain
Dolor en el pecho	Chest pain
Drenaje	Drainage
Dulces	Sweets

E

Echar de menos a la casa y familia	To feel a little homesick
Egresos	Out-patients
Ejercer presión digital en forma ligera	To make light digital pressure
Ejercicios de rehabilitación	Rehabilitation exercises
En la axila	In the armpit
En la sala de espera	In the waiting-room
En la sala de quemados	In the Burn Ward
En las comidas	At mealtime
En los sentidos	At the temples
Enfermedades	Sicknesses; diseases
Enfermedades del hospital	Hospital diseases
Enfermera de 4 años servicio	Registered nurse
Enfermera de turno	Charge nurse
Enfermero(a)	Male/(female) nurse
Enfermos	Sick people
Entrenadores	Coaches
Equipos	Equipment, set, kit
Equipos de suero	Serum set/kit
Es muy desagradable y desesperante	it's very sad and exasperating
Escara	Bedsore
Escasez de enfermeras	Scarcity of nurses
Escoger el lugar de la infección	To choose the site for the infection
Escorbuto	Scurby
Escozor	Itch
Sfignomómetro	Sphygmomanometer
Espéculo	Speculum
Espinaca	Spinach
Esputo de color blancuzco	Whitish sputum
Está correcto/bien	it's quite all right
Establecer una buena relación enfermera-	To establish a good nurse-patient relation

Estar ansioso	To be anxious
Estar enfermo	To be sick
Esterilización	Sterilization
Esterilizar	Sterilize
Estetoscopio	Stethoscope
Estudiantes de enfermería	Nursery students
Evolución	Follow-up treatment; prognosis
Examinar el estómago de un niño	To examine one's tummy
Excluido	To be neglected
Expectativas	Expectations
Exposición al aire	Exposure to air
F	
Falsas vitaminas	Ghost vitamins
Falta de respiración,	Shortness of breath
Farmacia	Pharmacy, drugstore
Fiebre	Fever
Fórmulas	Formula, preparation
Frágil	Crisp vegetables
Frascos	Flasks, glass containers
Frazada	Blanket
Frecuencia cardíaca	Heart rate
Frecuencia respiratoria	Respiratory rate
Frente	Forehead
Frutas jugosas	Juicy fruits
G	
Gérmenes patógenos	Germs
Ginecología	Gynecology
Ginecológica silla	Gynecologic chair
Ginecólogo	Gynecologist
Glándulas productoras de adrenalina	Adrenal glands
Gran cantidad de proteínas puras	Plentiful amount of pure proteins
Grasas	Fats
Guantes	Gloves
Guantes quirúrgicos	Surgical gloves
H	
Habitación de uso múltiple	Utility room
Hacer salir a chorros	To squirt
Hasta ahora/el presente	Up to now
Hay necesidad de personal médico	There is need for medical personnel
He manchado las sábanas	I've stained the bed clothes
Heces fecales	Feces/faeces Am/BrE
Hemocultivo	Blood culture, hemoculture
Herida	Wound
Hipertensión	Hypertension, high blood pressure
Hipertensión	Hypertension
Hipotálamo	Hypothalamus
Hipotensión	Hypotension, low blood pressure
Historia clínica	Clinical chart/record
Hojas de papel	Sheets of paper
I	
Inadecuado cocinar o enlatado	In proper cooking or canning

Incharse	Swell
Ingresos	Admissions, in-patients
Inspira fuertemente	To hold your breath in
Insulina	Insulin
Investigaré	I'll try to find out
Inyectar	Inject, have a shot
Inyectar intramuscularmente	To give someone an IV injection
Ir al consultorio	To go the doctor's office
Irritarse	Irritate
J	
Jabón de tocador	Toilet soap
Jabón para lavar	Laundry soap
Jeringuilla	Syringe
Jorobado	Hunchbacks
K	
L	
Lapicero	Ball-point pen
Lastimarse	Hurt
Lastimarse el dedo	To prick your finger
Latido del corazón	Heartbeat
Latir con violencia	My heart is pounding
Latir con violencia	To beat/to throb
Latir,	Throb
Lencería	Linen room
Lengua de color violáceo	Black tongue
Levadura en polvo	Powdered yeast
Levadura seca	Dried yeast
Levantar tu brazo derecho	To raise your right arm
Levín	Levine
Limones y limas frescas	Fresh lemons and limes
Limpia la piel	To cleanse the skin
Limpiarse los dientes y la boca	Clean the teeth and mouth
Limpieza, pulcritud	Cleanliness
Lisiado, limitado físico	To be crippled
Localice la sección de la naranja	To locate the orange section
Locura	Nuts, craze
Llaga	Sore
Llamar a un egresado	To call an out-patient
M	
Madre	Mother
Magullante, golpe, moretón	Bruise
Máquina para afeitar	Shaving-machine
Mastectomía	Mastectomy
Medicamentos	Medicine, medications, drugs
Médico	Doctor, physician, practitioner
Médico de la familia	Family doctor
Medir el peso corporal	Check body weight
Medir el pulso	Check/take the pulse rate
Medir la presión arterial	Check blood pressure
Medir la temperatura	Check/take temperature
Mejor	Better

Modelo p/solicitar suministro	Supply form
Monitorear	Monitor
Morder rápido y silenciosamente	Nibbling
Mordida	Bite
N	
Neutro	Neuter
Niacin	Niacin
No importa,	Never mind
No importa, no es de importancia	it doesn't matter
No pudiste evitarlo	You couldn't help it
No se preocupe	Don't worry
Notas de evolución	Progress notes
Notas de evolución	Progress notes
O	
Observar	Observe, notice, see
Olla, cacerola	Saucepan
Operación	Operation
Operación quirúrgica	Surgical operation
Operación riesgosa	Risky operation
Operado	Operated patient
Orden de análisis	Order form
Orina	Urine
Oxígeno	Oxygen
P	
Paciente	Patient
Padecer de	To suffer from
Palidez	Pallor
Pan	Bread
Pan blanco	White bread
Pan integral	Brown bread
Pan integral	Whole-wheat bread
Papel de seda	Tissue paper
Papel de tornasol	Litmus paper
Papel sanitario	Toilet paper
Papel secante	Blotting paper
Par de pinzas	Pair of tongs
Parabán	Blinds
Parte dolorida del cuerpo, lastimadura	Sore
Pasar visita a la sala	To make rounds
Pastas dentales	Toothpastes
Pecho "apretado"	Tightness of chest
Pedido de medicinas	Medication order/report
Pedidos	Orders
Pegarle a alguien	To strike someone
Pelagra	Pellagra
Penicilina	Penicillin
Picadura de insecto	Sting
Pie de atleta	Athlete's foot
Pimientos crudos	Raw peppers
Pinzas	Claps
Pinzas	Tongs
Policlínica	Polyclinic

Poliuria	Polyuria
Poner una transfusión	To hang blood
Portasueros	Serum holder/bearer
Póstula	Scab
Preguntar al paciente	Ask patient about his health
Prestar servicios	To render my services
Prestar/llamar la atención	To catch my attention
Problemas, trastornos,	Problems, disorders, disturbances
Problemas del lenguaje	Problemas articulatorios
Producir, dar	To yield
Profesores	Teachers, professors
Programa de inmunización	Schedule of routine immunization
Pronóstico	Prognosis, outlook
Próspero	Thriving
Proveer información	To furnish information
Pulso irregular/ rápido	Irregular / rapid pulse
Punto de sutura	Stick
Q	
Qué le sucede a él?	What's wrong with him?
Que siente náusea	Queasy
Químico, farmacéutico	Chemist
Quitarse la camisa	To take off one's shirt
R	
Raquitismo	Rickets
Rasgos	Features
Rasguño, arañazo	Scrape
Rebasar, resolver un obstáculo	To overcome sm g
Refrigeración inadecuada	Improper cooling
Región glútea	Gluteal region
Reporte, informe	Report
Reporte/pedido de medicamentos	Medication order/report
Representar	Stand for
Requerir manutención	To require nourishment
Residuales sólidos	Solid residuals
Respiración	Breathing
Respuesta no evasiva	To give a non-committal answer
Retirar la aguja	To withdraw the needle
Retorcerse los dedos	To wriggle your fingers
Riboflavina	Riboflavin (vit B-2/vit G)
Rígido	Stiff
Rifonera	Kidney dish
Rifonera	Receiver, kidney dish
Roncha, salpullido	Rash
Rotación	Day/night workshift
Rozadura	Graze
Rozamiento, frotación	Rubbing
Ruidos sibilantes	Respiratory rales
S	
Sacar de, retirar	To withdraw
Sales minerales	Mineral salts
Sentirse confuso,	To feel embarrassed
Sepsis ovular	Ovular sepsis

Sequía	Severe drought
Ser homenajeado	To have been honored
Ser tímido	To be shy
Set de curaciones	Sterile pack
Sets	Sets
Severamente	Severely
Solución salina	Saline solution
Sonda	Catheter
Sonda de aspiración	Sucking catheter
Sonda rígida	Wound probe
Sonda vesical	Vesicle catheter
Subirse a la balanza	To get on the scale
Subirse las mangas de la camisa	To roll up one's sleeves
Sudor	Sweat
Suero	Serum set/kit
Suero de hidratación	Hydration serum
Supervisión	Supervise, check
Sutura	Suture; suture set
T	
Tabletas	Tablets, pills
Tapón, obturador	Stopper
Taquicardia	Tachycardia
Taquicnea	Tachypnea
Tartamudez	Stuttering
Tener buena presencia física	To be good-looking
Tener dificultad para oír	To have difficulty hearing
Tener limitaciones físicas	To be handicapped
Tener marcas de la varicela	To be scarred from smallpox
Termómetro	Thermometer
Tétanos	Lockjaw
Tijera p/ suturar	Suture scissors
Tijeras	Scissors, forceps
Tipo de col	Kale
Toallita p/ secarse la cara y cuerpo	Washcloth
Tocarse los dedos del pie	To touch your toes
Tomar la piel entre el pulgar y el índice	To take the skin between your thumb and forefinger
Tomar los signos vitales	To take the patient's vital signs
Tomar una muestra de sangre	To take a drop of blood
Torcedura, esguince	Sprain
Torunda	Sponge, swab, wads of cotton
Tos perruna	Hacking cough
Tosferina	Whooping cough
Tostada	Toast
Tráquea, gáznate	Windpipe
Tubo endotraqueal	Nasogastric tube
U	
Un examen médico completo, chequeo	A check-up
Una siesta rápida	A caught-up nap
Ungüentos	Ointments
Uniformes	Uniforms
Urgencia	Emergency Room

V

Vacuna antipolio en forma de caramelo	Antipolio candy vaccine
Vacunación	Vaccination
Vegetales crudos	Raw vegetables
Vegetales de hojas verdes	Green leafy vegetables
Vendaje húmedo	Soiled dressing
Venoclisis	Venopuncture
Ventilación artificial	Artificial ventilation
Viruela	Smallpox
Vitamina B-1	Thiamine (vitamin B-1)
Vitamina C	Sunshine vitamin (vit C)
Vitaminas	Vitamins
Vitaminas verdaderas	Real vitamins
Viveres	Foodstuffs

W**X****Y**

Yodo	Iode
------	------

Z
